

NR Donnerstag, 14. März 2024, 08:00 - 13:00, 15:00 - 19:00  
 CN Jeudi, 14 mars 2024, 08h00 - 13h00, 15h00 - 19h00  
 CN Giovedì, 14 marzo 2024, 08.00 - 13.00, 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr. No. n.                                                                                                                                                                                                         | Rat Cons. Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto           | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 24.004                                                                                                                                                                                                             | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>PAG. Jahresbericht 2023 der GPK und der GPDel<br>OP. Rapport annuel 2023 des CdG et de la DélCdG<br>OP. Rapporto annuale 2023 delle CdG e della DelCdG                                                                                                                                               |                              |                           | GPK<br>CdG<br>CdG                       | Parl<br>Parl<br>Parl            | Hess Erich,<br>Müller-Altermatt,<br>Weichelt, Jost |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
| 17.523                                                                                                                                                                                                             | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>pa. Iv. Stamm. Ermöglichung von Doppelnamen bei der Heirat<br>Iv.pa. Stamm. Autoriser le double nom en cas de mariage<br>Iv.pa. Stamm. Possibilità di portare il doppio cognome dopo il matrimonio                                                                                                   | 1                            |                           | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Marti Min Li,<br>Walder                            |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
| 23.064                                                                                                                                                                                                             | sn              | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Kantonsverfassungen der Kantone Bern, Nidwalden und Basel-Stadt<br>OCF. Constitutions des cantons de Berne, de Nidwald et de Bâle-Ville<br>OCF. Kantonsverfassungen der Kantone Bern, Nidwalden und Basel-Stadt                                                                                 | 1                            |                           | SPK<br>CIP<br>CIP                       | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            |                                                    |                                                    |                                     | V                                   |
| 23.073                                                                                                                                                                                                             | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Bundesgesetz über den elektronischen Identitätsnachweis und andere elektronische Nachweise<br>OCF. Loi fédérale sur l'identité électronique et autres moyens de preuve électroniques<br>OCF. Legge federale sul mezzo d'identificazione elettronico e altri mezzi di autenticazione elettronici | 1                            |                           | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            | Tuena, Andrey                                      |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
| <b>Ausserordentliche Session «Schutz der Schweizer Landesgrenzen»<br/>Session extraordinaire «Protection des frontières nationales»<br/>Sessione straordinaria «Protezione delle frontiere nazionali svizzere»</b> |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                           |                                         |                                 |                                                    |                                                    |                                     | IV                                  |
| 23.4472                                                                                                                                                                                                            | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Fraktion V. Schutz der Schweizer Landesgrenzen<br>Mo. Groupe V. Protection des frontières nationales<br>Mo. Gruppo V. Protezione delle frontiere nazionali svizzere                                                                                                                              |                              |                           |                                         | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            |                                                    |                                                    |                                     |                                     |
| 23.4401                                                                                                                                                                                                            | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Heer. Kein Asyl für Staatsbürger aus Europaratsstaaten<br>Mo. Heer. Refuser l'asile aux citoyens des pays du Conseil de l'Europe<br>Mo. Heer. Rifiutare l'asilo ai cittadini di Paesi del Consiglio d'Europa                                                                                     |                              |                           |                                         | EJPD<br>DFJP<br>DFGP            |                                                    |                                                    |                                     |                                     |

NR Donnerstag, 14. März 2024, 08:00 - 13:00, 15:00 - 19:00  
 CN Jeudi, 14 mars 2024, 08h00 - 13h00, 15h00 - 19h00  
 CN Giovedì, 14 marzo 2024, 08.00 - 13.00, 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr.<br>No.<br>n.                                                                                                                                                     | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                                                | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità    | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto          | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 24.3002                                                                                                                                                              | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Po. SPK-N. Austausch von Strafregisterdaten mit Italien<br>Po. CIP-N. Echange de données du casier judiciaire avec l'Italie<br>Po. CIP-N. Scambio dei dati del casellario giudiziale con l'Italia                                                                                                                                                                               |                              |                                                                          | SPK<br>CIP<br>CIP                       | EJPD<br>DFJP<br>DFGP               |                                                   |                                                    |                                     | V                                   |
| 23.4344                                                                                                                                                              | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. SGK-N. Personen in Alters- und Pflegeheimen sollen ihren Wohnsitz behalten dürfen<br>Mo. CSSS-N. Les personnes admises dans un établissement médico-social doivent pouvoir conserver leur domicile<br>Mo. CSSS-N. Le persone ammesse in case per anziani o case di cura devono poter mantenere il loro domicilio                                                            |                              |                                                                          | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EJPD<br>DFJP<br>DFGP               | Bircher                                           |                                                    | Weichert                            | IV                                  |
| 22.061                                                                                                                                                               | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. CO2-Gesetz für die Zeit nach 2024. Revision<br>OCF. Loi sur le CO2 pour la période postérieure à 2024. Révision<br>OCF. Legge sul CO2 per il periodo successivo al 2024. Revisione                                                                                                                                                                                         | 1                            | Antrag EK<br>Prop. Conf.<br>conciliation<br>Prop. Conf.<br>conciliazione | UREK<br>CEATE<br>CAPTE                  | UVE<br>K<br>DETE<br>C<br>DATE<br>C | Müller-<br>Altermatt,<br>Klopfenstein<br>Broggini |                                                    |                                     | IIIa/IV                             |
| 1                                                                                                                                                                    |                       | <a href="#">Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV</a><br><a href="#">Interventions parlementaires de catégorie IV</a><br><a href="#">Interventi della categoria IV</a>                                                                                                                                                                                                                                                                       |                              | Fortsetzung<br>Suite<br>Prosecuzione                                     |                                         | EJPD<br>DFJP<br>DFGP               |                                                   |                                                    |                                     |                                     |
| <b>Ausserordentliche Session «Armut in der Schweiz»</b><br><b>Session extraordinaire «Pauvreté en Suisse»</b><br><b>Sessione straordinaria «Povertà in Svizzera»</b> |                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              |                                                                          |                                         |                                    |                                                   |                                                    |                                     | IV                                  |
| 23.4450                                                                                                                                                              | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Revaz. Bekämpfung der Armut durch die Verlängerung des Präventionsprogramms und die Verabschiedung einer nationalen Strategie<br>Mo. Revaz. Lutter contre la pauvreté en reconduisant le programme de prévention et en adoptant une stratégie nationale<br>Mo. Revaz. Lottare contro la povertà proseguendo il programma di prevenzione e adottando una strategia nazionale |                              |                                                                          |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI                  |                                                   |                                                    |                                     |                                     |

NR Donnerstag, 14. März 2024, 08:00 - 13:00, 15:00 - 19:00  
 CN Jeudi, 14 mars 2024, 08h00 - 13h00, 15h00 - 19h00  
 CN Giovedì, 14 marzo 2024, 08.00 - 13.00, 15.00 - 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 23.4326          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Po. SGK-N. Entwicklung der Hilfslosenentschädigung hin zu einem Betreuungsgeld. Reformbedarf und mögliche Umsetzungen<br>Po. CSSS-N. Transformer l'allocation pour impotent en une allocation de prise en charge des personnes âgées. Nécessité de réformer le système et possibilités de mise en oeuvre<br>Po. CSSS-N. Trasformare l'assegno per grandi invalidi in un'indennità di assistenza per le persone anziane. Necessità di riformare il sistema e possibilità di attuazione |                              |                           | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Gysi Barbara                             |                                                    |                                     | IV                                  |
| 23.3673          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Müller Damian. Finanzierung der Kosten für das Dolmetschen im Gesundheitswesen<br>Mo. Müller Damian. Prise en charge des services d'interprétariat dans le domaine de la santé<br>Mo. Müller Damian. Finanziare i costi di interpretariato nel settore sanitario                                                                                                                                                                                                                  |                              |                           | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Thalmann-Bieri, Roduit                   |                                                    | Piller Carrard                      | IV                                  |
| 23.4325          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. SGK-N. Qualitätssicherung ohne kantonalen Grenzschutz<br>Mo. CSSS-N. Mettre fin au protectionnisme cantonal pour garantir des soins de qualité<br>Mo. CSSS-N. Porre fine al protezionismo cantonale per garantire cure di qualità                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                           | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Rechsteiner Thomas, Amaudruz             |                                                    | Gysi Barbara                        | IV                                  |
| 23.3018          | s                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. WBK-S. Problematischen Einsatz von Nutri-Score unterbinden<br>Mo. CSEC-E. Mettre un terme à l'emploi problématique du Nutri-score<br>Mo. CSEC-S. Porre fine all'uso problematico del Nutri-Score                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Amoos                                    |                                                    | Huber                               | IV                                  |
| 23.4337          | n                     | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Po. WBK-N. Kenntnisstand über Mehrfachdiskriminierungen erweitern<br>Po. CSEC-N. Approfondir les connaissances sur les discriminations multiples<br>Po. CSEC-N. Approfondire le conoscenze sulle discriminazioni multiple                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Amoos                                    |                                                    | Gafner                              | IV                                  |
| 1                |                       | <a href="#">Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV</a><br><a href="#">Interventions parlementaires de catégorie IV</a><br><a href="#">Interventi della categoria IV</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |

NR

CN

CN

Donnerstag, 14. März 2024, 08:00 - 13:00, 15:00 – 19:00

Jeudi, 14 mars 2024, 08h00 - 13h00, 15h00 – 19h00

Giovedì, 14 marzo 2024, 08.00 - 13.00, 15.00 – 19.00

Woche: 3

Semaine : 3

Settimana: 3

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                            | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato            | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 2                |                       | <a href="#">Parlamentarische Initiativen 1. Phase</a><br><a href="#">Initiatives parlementaires 1re phase</a><br><a href="#">Iniziative parlamentari, prima fase</a> |                              | Fortsetzung<br>Suite<br>Prosecuzione |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |

<sup>1</sup> Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse

<sup>1</sup> Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires

<sup>1</sup> Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari

<sup>2</sup> Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45

<sup>2</sup> Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45

<sup>2</sup> Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45